

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 244

Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

48. sējums
2005. gada 20. septembris

Saturs	I Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta	
	Komisijas Regula (EK) Nr. 1515/2005 (2005. gada 19. septembris), ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenuatsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem	1
	★ Komisijas Regula (EK) Nr. 1516/2005 (2005. gada 19. septembris) par pastāvīga konkursa izsludināšanu Austrijas intervences aģentūras pārziņā esošu miežu eksportam	3
	Komisijas Regula (EK) Nr. 1517/2005 (2005. gada 19. septembris) par liellopu gaļas nozares produktu, kuru izcelsme ir Botsvānā, Kenijā, Madagaskarā, Svazilendā, Zimbabvē un Namībijā, importa sertifikātiem	9
	★ Komisijas Regula (EK) Nr. 1518/2005 (2005. gada 19. septembris), ar kuru groza I un III pielikumu Padomes Regulai (EEK) Nr. 2377/90, ar ko nosaka Kopienas procedūru veterināro zāļu maksimāli pieļaujamo atlieku daudzumu noteikšanai dzīvnieku izcelsmes produktos, attiecībā uz acetilizoaleriltilozīnu un fluazuronu ⁽¹⁾	11
	★ Komisijas Regula (EK) Nr. 1519/2005 (2005. gada 19. septembris), ar ko atklāj izvešanas atļauju piešķiršanas procedūru attiecībā uz sieru, kurš atbilstīgi dažām VVTT kvotām 2006. gadā izvedams uz Amerikas Savienotajām Valstīm	13
	Komisijas Regula (EK) Nr. 1520/2005 (2005. gada 19. septembris), ar kuru groza ar Regulu (EK) Nr. 1011/2005 noteiktās reprezentatīvās cenas un papildu ievadmitas nodokļus atsevišķiem cukura nozares produktiem 2005./2006. saimnieciskajā gadā	19
	★ Komisijas Direktīva 2005/54/EK (2005. gada 19. septembris), ar ko groza Padomes Direktīvu 91/414/EEK, lai tajā iekļautu tribuneronu kā aktīvo vielu ⁽¹⁾	21

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

(Turpinājums nākamajā lapā)

Komisija

2005/659/EK:

- ★ **Komisijas Lēmums (2005. gada 15. septembris) par Kopienas finansiālo ieguldījumu vakcinēšanā pret infekciozo katarālo drudzi Francijā 2004. un 2005. gadā (izziņots ar dokumenta numuru K(2005) 3445)** 24

2005/660/EK:

- ★ **Komisijas Lēmums (2005. gada 15. septembris) par Kopienas finansiālo ieguldījumu neatliekamajos pasākumos infekciozā katarālā drudža apkarošanai Portugālē 2004. un 2005. gadā (izziņots ar dokumenta numuru K(2005) 3446)** 28
-

Labojums

- ★ **Labojums Komisijas 2004. gada 8. decembra Regulā (EK) Nr. 2139/2004, ar ko pielāgo un īsteno Padomes Regulu (EEK) Nr. 571/88 un groza Komisijas Lēmumu 2000/115/EK attiecībā uz Kopienas lauku saimniecību struktūras apsekojumu organizēšanu 2005. un 2007. gadā (OV L 369, 16.12.2004)** 34



I

(Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta)

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1515/2005

(2005. gada 19. septembris),

ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenuatsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1994. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 3223/94 par sīki izstrādātiem augļu un dārzeņu ieviešanas režīma izpildes noteikumiem⁽¹⁾, un jo īpaši tās 4. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Regulā (EK) Nr. 3223/94, piemērojot Urugvajai kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumus, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta ieviešanas vērtības pielikumā precizētajiem produktu ievedumiem no trešām valstīm un periodiem.

- (2) Piemērojot iepriekš minētos kritērijus, standarta ieviešanas vērtības nosakāmas līmeņos, kas norādīti šīs regulas pielikumā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta ieviešanas vērtības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 3223/94 4. pantā, ir tādas, kā norādīts tabulā, kas pievienota pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2005. gada 20. septembrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 19. septembrī

Komisijas vārdā —
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
J. M. SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ OV L 337, 24.12.1994., 66. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 386/2005 (OV L 62, 9.3.2005., 3. lpp.).

PIELIKUMS

Komisijas 2005. gada 19. septembra Regulai, ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem

(EUR/100 kg)		
KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta ieviešanas vērtība
0702 00 00	052	39,4
	096	19,5
	204	49,2
	999	36,0
0707 00 05	052	89,6
	096	81,9
	999	85,8
0709 90 70	052	61,5
	999	61,5
0805 50 10	388	66,1
	524	60,9
	528	61,4
	999	62,8
0806 10 10	052	81,4
	212	105,3
	220	193,2
	624	133,0
	999	128,2
0808 10 80	388	80,9
	400	82,7
	508	34,6
	512	52,3
	528	22,9
	720	37,8
	800	136,7
	804	68,1
	999	64,5
0808 20 50	052	93,0
	388	68,1
	528	37,0
	720	84,9
	800	143,7
0809 30 10, 0809 30 90	052	91,9
	624	108,8
	999	100,4
0809 40 05	052	77,7
	066	72,0
	098	65,3
	388	18,0
	508	24,5
	624	125,8
	999	63,9

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 750/2005 (OV L 126, 19.5.2005., 12. lpp.). Kods "999" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1516/2005

(2005. gada 19. septembris)

par pastāvīga konkursa izsludināšanu Austrijas intervences aģentūras pārziņā esošu miežu eksportam

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2003. gada 29. septembra Regulu (EK) Nr. 1784/2003 par labības tirgus kopīgo organizāciju⁽¹⁾, un jo īpaši tās 6. pantu,

tā kā:

(1) Komisijas Regulā (EEK) Nr. 2131/93⁽²⁾ paredzēta kārtība un nosacījumi, ar kādiem pārdod intervences aģentūras pārziņā esošu labību.

(2) Komisijas Regulā (EEK) Nr. 3002/92⁽³⁾ noteikti kopēji sīki izstrādāti noteikumi intervences produktu izlietošanas un adresāta pārbaudei.

(3) Pašreizējā tirgus situācijā ir vēlams izsludināt pastāvīgu konkursu Austrijas intervences aģentūras pārziņā esošu 30 530 tonnu miežu eksportam.

(4) Jāparedz īpaši noteikumi, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu šo darbību pienācīgu veikšanu un kontroli. Tādēļ jāparedz nodrošinājuma iemaksa, šādi sasniedzot vēlamos mērķus, bet pasargājot uzņēmējus no pārmērīgiem izdevumiem. Attiecīgi jāatkāpjas no dažiem noteikumiem, un jo īpaši no Regulas (EEK) Nr. 2131/93 noteikumiem.

(5) Lai novērstu atpakaļiešanu, eksportēt saistībā ar konkursu, ko izsludina ar šo regulu, jāatļauj tikai uz noteiktām trešām valstīm.

(6) Regulas (EEK) Nr. 2131/93 7. panta 2.a punktā ir paredzēta iespēja atbilstīgi noteiktajam limitam atlīdzināt izraudzītajam pretendētā, kas veic izvešanu, minimālos transporta izdevumus no uzglabāšanas vietas līdz faktiskajai iekraušanas vietai. Ņemot vērā Austrijas ģeogrāfisko atrašanās vietu, ir jāpiemēro šis noteikums.

(7) Lai modernizētu sistēmas pārvaldību, jāparedz, ka Komisijas pieprasītā informācija jānosūta elektroniski.

(8) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Labības pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Austrijas intervences aģentūra izsludina pastāvīgu konkursu tās pārziņā esošu miežu eksportam saskaņā ar Regulā (EEK) Nr. 2131/93 paredzētajiem nosacījumiem, ja vien šajā regulā nav paredzēts citādi.

2. pants

Maksimālais apjoms, kam piemēro konkursa procedūru, ir 30 530 tonnas miežu, kuri paredzēti eksportam uz trešām valstīm, izņemot Albāniju, Amerikas Savienotās Valstis, bijušo Dienvidslāvijas Maķedonijas Republiku, Bosniju un Hercegovinu, Bulgāriju, Horvātiju, Kanādu, Lihtenšteinu, Meksiku, Rumāniju, Serbiju un Melnkalni⁽⁴⁾ un Šveici.

3. pants

1. Attiecībā uz eksportu, ko veic saskaņā ar šo regulu, nepiemēro nekādu kompensāciju, eksporta nodokli vai ikmēneša palielinājumu.

2. Nepiemēro Regulas (EEK) Nr. 2131/93 8. panta 2. punktu.

3. Atkāpjoties no Regulas (EEK) Nr. 2131/93 16. panta trešās daļas, par eksportēšanu maksājāmā cena ir piedāvājumā minētā cena, neskaitot ikmēneša palielinājumu.

4. Atbilstoši Regulas (EEK) Nr. 2131/93 7. panta 2.a punktam izraudzītajam pretendētā, kas veic izvešanu, atbilstīgi noteiktajam limitam atlīdzina minimālos transporta izdevumus no uzglabāšanas vietas līdz faktiskajai iekraušanas vietai.

⁽¹⁾ OV L 270, 21.10.2003., 78. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1154/2005 (OV L 187, 19.7.2005., 11. lpp.).

⁽²⁾ OV L 191, 31.7.1993., 76. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 749/2005 (OV L 126, 19.5.2005., 10. lpp.).

⁽³⁾ OV L 301, 17.10.1992., 17. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 770/96 (OV L 104, 27.4.1996., 13. lpp.).

⁽⁴⁾ Ieskaitot Kosovu, kā noteikts ANO Drošības padomes 1999. gada 10. jūnija Rezolūcijā Nr. 1244.

4. pants

1. Eksporta licences ir derīgas no to izdošanas datuma Regulas (EEK) Nr. 2131/93 9. panta nozīmē līdz ceturttā nākamā mēneša pēdējai dienai.

2. Iesniedzot piedāvājumu ar šo regulu izsludinātajā konkursā, nav vajadzīgs vienlaikus iesniegt eksporta licences pieteikumu atbilstīgi Komisijas Regulas (EK) Nr. 1291/2000 ⁽¹⁾ 49. pantam.

5. pants

1. Atkāpjoties no Regulas (EEK) Nr. 2131/93 7. panta 1. punkta, pirmais piedāvājumu iesniegšanas termiņš daļējā konkursā ir 2005. gada 29. septembris plkst. 9.00 (Briseles laiks).

Nākamais piedāvājumu iesniegšanas termiņš daļējā konkursā ir ceturtdiena plkst. 9.00 (Briseles laiks) ik nedēļu, izņemot 2005. gada 3. novembri, 2005. gada 29. decembri, 2006. gada 13. aprīli un 2006. gada 25. maiju, jo šiem datumiem atbilstīgajās nedēļās konkurss nenotiks.

Pēdējais piedāvājumu iesniegšanas termiņš daļējā konkursā ir 2006. gada 22. jūnijs plkst. 9.00 (Briseles laiks).

2. Piedāvājumi jāiesniedz Austrijas intervences aģentūrai šādā adresē:

AMA (Agrarmarkt Austria)
Dresdnerstraße 70
A-1200 Wien
Fakss: (43-1) 33 151 46 24
(43-1) 33 151 44 69.

6. pants

Intervences aģentūra, uzglabātājs un izraudzītais pretendents, ja viņš to pieprasa, pēc kopīgas vienošanās vai nu pirms izvešanas no uzglabāšanas vietas, vai izvešanas laikā (pēc izraudzītā pretendenta izvēles) paņem vismaz pa vienam kontrolanalīzes paraugam no katrām 500 tonnām un analizē tos. Intervences aģentūru var pārstāvēt tās pilnvarots pārstāvis, ja viņš vienlaikus nav arī uzglabātājs.

Kontrolparaugus ņem un to analīzi veic septiņās darbdienu laikā pēc izraudzītā pretendenta pieprasījuma vai trīs darbdienu laikā, ja paraugi ņemti laikā, kad notiek izvešana no uzglabāšanas vietas.

Domstarpību gadījumā analīzes rezultātus elektroniski paziņo Komisijai.

⁽¹⁾ OV L 152, 24.6.2000., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1741/2004 (OV L 311, 8.10.2004., 17. lpp.).

7. pants

1. Izraudzītajam pretendētājam jāpieņem esošā preču partija, ja paraugu analīzes galīgais rezultāts liecina par to, ka kvalitāte ir:

- a) augstāka, nekā norādīts paziņojumā par konkursu;
- b) augstāka, nekā noteikts obligātajās intervences prasībās, bet zemāka, nekā aprakstīts paziņojumā par konkursu, tomēr nepārsniedzot šādus ierobežojumus:

— 1 kilograms uz hektolitru īpatnējā svara, kas tomēr nedrīkst būt mazāks par 64 kilogramiem uz hektolitru,

— viens procentu punkts mitruma līmeņa,

— pusprocenta punkts piemaisījumu, kas minēti Komisijas Regulas (EK) Nr. 824/2000 ⁽²⁾ pielikuma B.2. un B.4. punktā,

— pusprocenta punkts piemaisījumu, kas minēti Regulas (EK) Nr. 824/2000 pielikuma B.5. punktā, tomēr nemainot kaitīgo graudu un melno graudu pieļaujamo procentuālo daudzumu.

2. Ja paraugu analīzes galīgais rezultāts liecina par to, ka kvalitāte ir augstāka, nekā noteikts obligātajās intervences prasībās, bet zemāka, nekā aprakstīts paziņojumā par konkursu, un šī atšķirība pārsniedz 1. punkta b) apakšpunktā minētos ierobežojumus, izraudzītais pretendents var:

a) vai nu pieņemt esošo preču partiju;

b) vai atteikties pārņemt attiecīgo partiju.

Gadījumā, kas minēts pirmās daļas b) apakšpunktā, izraudzīto pretendentu atbrīvo no visiem pienākumiem saistībā ar attiecīgo partiju, tostarp atlīdzina iemaksāto nodrošinājumu, ja viņš, izmantojot I pielikumā pievienoto veidlapu, tūlīt informē Komisiju un intervences aģentūru.

⁽²⁾ OV L 100, 20.4.2000., 31. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1068/2005 (OV L 174, 7.7.2005., 65. lpp.).

3. Ja paraugu analīzes galīgais rezultāts liecina par to, ka kvalitāte ir zemāka, nekā noteikts obligātajās intervences prasībās, izraudzītais pretendents nevar saņemt attiecīgo partiju. Viņu atbrīvo no visiem pienākumiem saistībā ar attiecīgo partiju, tostarp atlīdzina iemaksāto nodrošinājumu, ja viņš, izmantojot I pielikumā pievienoto veidlapu, tūlīt informē Komisiju un intervences aģentūru.

8. pants

Gadījumos, kas minēti 7. panta 2. punkta pirmās daļas b) apakšpunktā un 7. panta 3. punktā, izraudzītais pretendents var prasīt, lai intervences aģentūra bez papildu izmaksām piegādātu citu, paredzētajai kvalitātei atbilstošu miežu partiju. Šajā gadījumā iemaksāto nodrošinājumu neatlīdzina. Apmaiņai jānotiek ne vēlāk kā trīs dienas pēc izraudzītā pretendenta veiktā pieprasījuma. Izraudzītais pretendents par to tūlīt informē Komisiju, izmantojot I pielikumā pievienoto veidlapu.

Ja mēneša laikā pēc izraudzītā pretendenta veiktā pirmā apmaiņas pieprasījuma šāda apmaiņa ir notikusi vairākkārt, bet izraudzītais pretendents nav saņēmis paredzētajai kvalitātei atbilstošu apmaiņas partiju, viņu atbrīvo no visiem pienākumiem saistībā ar attiecīgo partiju, tostarp atlīdzina iemaksāto nodrošinājumu, ja viņš, izmantojot I pielikumā pievienoto veidlapu, tūlīt informē Komisiju un intervences aģentūru.

9. pants

1. Ja miežus no uzglabāšanas vietas izved, nesagaidot 6. pantā paredzētās analīzes rezultātus, no kravas saņemšanas brīža visu uzņemas izraudzītais pretendents, neskarot prasības, kas izraudzītajam pretendentam varētu būt pret uzglabātāju.

2. Izmaksas saistībā ar 6. pantā minēto paraugu ņemšanu un analīzi, izņemot 7. panta 3. punktā paredzētās izmaksas, sedz Eiropas Lauksaimniecības vadības un garantiju fonds (ELVGF), maksājot par vienu analīzi uz 500 tonnām un nesedzot izde-

vumus par pārvadāšanu no viena silosa uz otru. Izdevumi par pārvadāšanu no viena silosa uz otru un par iespējamām papildu analīzēm, ko pieprasījis izraudzītais pretendents, jāsedz viņam pašam.

10. pants

Atkāpjoties no Regulas (EEK) Nr. 3002/92 12. panta, dokumentos par miežu pārdošanu saskaņā ar šo regulu, konkrēti eksporta licencē, izņemšanas rīkojumā, kas minēts Regulas (EEK) Nr. 3002/92 3. panta 1. punkta b) apakšpunktā, eksporta deklarācijā un, vajadzības gadījumā, T5 veidlapā jābūt vienai no II pielikumā minētajām norādēm.

11. pants

1. Nodrošinājumu, kas iemaksāts, piemērojot Regulas (EEK) Nr. 2131/93 13. panta 4. punktu, atlīdzina, tiklīdz izraudzītajam pretendentam ir izdota eksporta licence.

2. Atkāpjoties no Regulas (EEK) Nr. 2131/93 17. panta 1. punkta, eksportēšanas pienākuma izpildi garantē ar nodrošinājumu, kura apmērs ir vienāds ar starpību, ko veido intervences cena piedāvājuma izraudzīšanās dienā un cena izraudzītajā piedāvājumā, un kurš ir ne mazāks kā EUR 25 par tonnu. Pusi nodrošinājuma summas iemaksā, kad saņem eksporta licenci, un atlikumu iemaksā pirms labības izvešanas no uzglabāšanas vietas.

12. pants

Vēlākais divas stundas pēc piedāvājumu iesniegšanas termiņa beigām Austrijas intervences aģentūra elektroniski paziņo Komisijai par saņemtajiem piedāvājumiem. Šo paziņojumu veic, izmantojot III pielikumā pievienoto veidlapu.

13. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 19. septembrī

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Mariann FISCHER BOEL

I PIELIKUMS

Paziņojums par partiju nepieņemšanu un iespējamu apmaiņu saistībā ar pastāvīgo konkursu Austrijas intervences aģentūras pārziņā esošu miežu eksportam

(Regula (EK) Nr. 1516/2005)

- Izraudzītais pretendents:
- Piešķiruma datums:
- Datums, kurā izraudzītais pretendents atteicies no partijas:

Partijas numurs	Daudzums tonnās	Silosa adrese	Pārņemšanas atteikuma pamatojums
			<ul style="list-style-type: none">— īpatnējais svars (kg/hl)— sadīguši graudi (%)— dažādi piemaisījumi (<i>Schwarzbesatz</i>) (%)— vielas, kas nav nevainojamas kvalitātes pamatlība (%)— cits

II PIELIKUMS

Regulas 10. pantā minētās norādes

- *spāņu valodā*: Cebada de intervención sin aplicación de restitución ni gravamen, Reglamento (CE) nº 1516/2005
- *čehu valodā*: Intervenční ječmen nepodléhá vývozní náhradě ani clu, nařízení (ES) č. 1516/2005
- *dāņu valodā*: Byg fra intervention uden restitutionsydelse eller -afgift, forordning (EF) nr. 1516/2005
- *vācu valodā*: Interventionsgerste ohne Anwendung von Ausfuhrerstattungen oder Ausfuhrabgaben, Verordnung (EG) Nr. 1516/2005
- *īgauņu valodā*: Sekkumisoder, mille puhul ei rakendata toetust või maksu, määrus (EÜ) nr 1516/2005
- *grieķu valodā*: Κριθή παρέμβασης χωρίς εφαρμογή επιστροφής ή φόρου, κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1516/2005
- *angļu valodā*: Intervention barley without application of refund or tax, Regulation (EC) No 1516/2005
- *franču valodā*: Orge d'intervention ne donnant pas lieu à restitution ni taxe, règlement (CE) n° 1516/2005
- *itāliešu valodā*: Orzo d'intervento senza applicazione di restituzione né di tassa, regolamento (CE) n. 1516/2005
- *latviešu valodā*: Intervences mieži bez kompensācijas vai nodokļa piemērošanas, Regula (EK) Nr. 1516/2005
- *lietuviešu valodā*: Intervenciniai miežiai, kompensacija ar mokesčiai netaikytini, Reglamentas (EB) Nr. 1516/2005
- *ungāru valodā*: Intervenció árpa, visszatértés, illetve adó nem alkalmazandó, 1516/2005/EK rendelet
- *holandiešu valodā*: Gerst uit interventie, zonder toepassing van restitutie of belasting, Verordening (EG) nr. 1516/2005
- *poļu valodā*: Jęczmień interwencyjny niedający prawa do refundacji ani do opłaty, rozporządzenie (WE) nr 1516/2005
- *portugāļu valodā*: Cebada de intervenção sem aplicação de uma restituição ou imposição, Regulamento (CE) n.º 1516/2005
- *slovāku valodā*: Intervenčný jačmeň nepodlieha vývozným náhradám ani clu, nariadenie (ES) č. 1516/2005
- *slovēņu valodā*: Intervencija ječmena brez zahtevkov za nadomestila ali carine, Uredba (ES) št. 1516/2005
- *somu valodā*: Interventio-ohra, johon ei sovelleta vientitukea eikä vientimaksua, asetus (EY) N:o 1516/2005
- *zviedru valodā*: Interventionskorn, utan tillämpning av bidrag eller avgift, förordning (EG) nr 1516/2005.

III PIELIKUMS

Pastāvīgais konkurss Austrijas intervences aģentūras pārziņā esošu miežu eksportam

Veidlapa (*)

(Regula (EK) Nr. 1516/2005)

1	2	3	4	5	6	7
Piedāvājuma iesniedzēja numurs	Partijas numurs	Daudzums tonnās	Piedāvātā cena (EUR par tonnu) ⁽¹⁾	Palielinājumi (+) Samazinājumi (-) (EUR par tonnu) (atgādinājumam)	Realizācijas izmaksas ⁽²⁾ (EUR par tonnu)	Galamērķis
1.						
2.						
3.						
utt.						

⁽¹⁾ Šajā cenā iekļauti palielinājumi un samazinājumi, kas attiecas uz partiju, par kuru iesniegts piedāvājums.

⁽²⁾ Realizācijas izmaksas, kas atbilst pakalpojumu sniegšanas un apdrošināšanas izmaksām, kuras rodas, kamēr intervences krājumi nonāk FOB posmā izvešanas ostā, izņemot transporta izmaksas. Paziņotās izmaksas (EUR par tonnu) nosaka, pamatojoties uz vidējām faktiskajām izmaksām, ko intervences aģentūra reģistrējusi sešos mēnešos tieši pirms konkursa izsludināšanas.

(*) Iesniegt Lauksaimniecības ģenerāldirektorāta D.2 daļai.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1517/2005

(2005. gada 19. septembris)

par liellopu gaļas nozares produktu, kuru izcelsme ir Botsvānā, Kenijā, Madagaskarā, Svazilendā, Zimbabvē un Namībijā, importa sertifikātiem

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1254/1999 par liellopu gaļas tirgus kopējo organizāciju ⁽¹⁾,ņemot vērā Padomes 2002. gada 10. decembra Regulu (EK) Nr. 2286/2002, ar ko nosaka režīmu, kas piemērojams Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu (ĀKK) izcelsmes lauksaimniecības produktiem un precēm no to pārstrādes, kā arī atceļ Regulu (EK) Nr. 1706/98 ⁽²⁾,ņemot vērā Komisijas 2003. gada 19. decembra Regulu (EK) Nr. 2247/2003, ar ko paredz detalizētus ieviešanas noteikumus liellopu gaļas sektorā Padomes Regulai (EK) Nr. 2286/2002, ar ko nosaka režīmu, kas piemērojams Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu (ĀKK) izcelsmes lauksaimniecības produktiem un precēm no to pārstrādes ⁽³⁾, un jo īpaši tās 5. pantu,

tā kā:

- (1) Regulas (EK) Nr. 2247/2003 1. pantā paredzēta iespēja izsniegt importa sertifikātus attiecībā uz liellopu gaļas nozares produktiem, kuru izcelsmes vieta ir Botsvāna, Kenija, Madagaskara, Svazilenda, Zimbabve un Namībija, importa sertifikātiem. Taču šis imports nedrīkst pārsniegt daudzuma robežas, kas paredzētas katrai no šīm trešajām valstīm, kurās produktus ievēd.
- (2) Sertifikātu pieprasījumi, kas iesniegti no 2005. gada 1. līdz 10. septembrim un attiecas uz atkaulotu gaļu saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 2247/2003 produktiem, kuru izcelsmes vieta ir Botsvāna, Kenija, Madagaskara, Svazilenda, Zimbabve un Namībija, nepārsniedz šīm valstīm pieejamos daudzumus. Tāpēc ir iespējams piešķirt importa sertifikātus par pieprasītajiem daudzumiem.
- (3) Ievērojot kopējo daudzumu 52 100 t, jānosaka daudzumi, par kuriem sertifikātus var pieprasīt no 2005. gada 1. oktobra.
- (4) Jāatzīmē, ka šī regula neskar piemērošanu Padomes 1972. gada 12. decembra Direktīvai 72/462/EEK par sanitārajiem jautājumiem un sanitāro režīmu, importējot

liellopu, cūku, aitu un kazu sugas dzīvniekus, svaigu gaļu vai produktus uz gaļas bāzes, kā izcelsmes vieta ir trešās valstis ⁽⁴⁾,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Tālāk norādītās dalībvalstis 2005. gada 21. septembrī izsniedz Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu izcelsmes liellopu gaļas nozares produktu importa sertifikātus, kuri izteikti atkaulotā gaļā saistībā ar norādītajiem daudzumiem un izcelsmes valstīm:

Apvienotā Karaliste:

— 150 t no Botsvānas,

— 750 t no Namībijas;

Vācija:

— 650 t no Botsvānas,

— 120 t no Namībijas.

2. pants

Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2247/2003 4. panta 2. punktu sertifikātu pieprasījumus var iesniegt 2005. gada pirmo desmit oktobra dienu laikā par šādiem atkaulotas liellopu gaļas daudzumiem:

Botsvāna:	12 386 t,
Kenija:	142 t,
Madagaskara:	7 579 t,
Svazilenda:	3 337 t,
Zimbabve:	9 100 t,
Namībija:	4 305 t.

3. pants

Šī regula stājas spēkā 2005. gada 21. septembrī.

⁽¹⁾ OV L 160, 26.6.1999., 21. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1899/2004 (OV L 328, 30.10.2004., 67. lpp.).

⁽²⁾ OV L 348, 21.12.2002., 5. lpp.

⁽³⁾ OV L 333, 20.12.2003., 37. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1118/2004 (OV L 217, 17.6.2004., 10. lpp.).

⁽⁴⁾ OV L 302, 31.12.1972., 28. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 807/2003 (OV L 122, 16.5.2003., 36. lpp.).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 19. septembrī

Komisijas vārdā —
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
J. M. SILVA RODRÍGUEZ

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1518/2005

(2005. gada 19. septembris),

ar kuru groza I un III pielikumu Padomes Regulai (EEK) Nr. 2377/90, ar ko nosaka Kopienas procedūru veterināro zāļu maksimāli pieļaujamo atlieku daudzumu noteikšanai dzīvnieku izcelsmes produktos, attiecībā uz acetilizovaleriltilozīnu un fluazuronu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1990. gada 26. jūnija Regulu (EEK) Nr. 2377/90, ar ko nosaka Kopienas procedūru veterināro zāļu maksimāli pieļaujamo atlieku daudzumu noteikšanai dzīvnieku izcelsmes produktos⁽¹⁾, un jo īpaši tās 2. pantu un 4. panta trešo daļu,

ņemot vērā Eiropas Zāļu aģentūras atzinumus, ko formulējusi Veterināro zāļu komiteja,

tā kā:

- (1) Visas farmakoloģiski aktīvās vielas, kuras Kopienā izmanto veterinārajās zālēs, kas paredzētas produktīvajiem dzīvniekiem, jāvērtē saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 2377/90.
- (2) Acetilizovaleriltilozīns ir iekļauts Regulas (EEK) Nr. 2377/90 I pielikumā attiecībā uz cūku muskuļiem, ādu un taukiem, aknām un nierēm. Gaidot zinātnisko pētījumu rezultātus, šī viela turklāt ir iekļauta minētās regulas III pielikumā attiecībā uz mājputnu ādu un taukiem un aknām, izņemot putnus, kuru olas izmanto pārtikā. Šie pētījumi tagad ir pabeigti, un tādēļ acetilizovaleriltilozīns jāiekļauj minētās regulas I pielikumā attiecībā uz mājputniem.

- (3) Ir iesniegts pieteikums maksimālā pieļaujamā atlieku daudzuma noteikšanai "fluazuronam". Lai varētu pabeigt zinātniskos pētījumus par liellopiem, fluazurons jāiekļauj minētās regulas III pielikumā.
- (4) Attiecīgi jāgroza Regula (EEK) Nr. 2377/90.
- (5) Līdz šīs regulas piemērošanai jāatvēr pietiekams laiks, lai dalībvalstis varētu veikt pielāgojumus, kas saistībā ar šo regulu var būt vajadzīgi attiecībā uz tirdzniecības atļaujām, kuras piešķir saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 6. novembra Direktīvu 2001/82/EK par Kopienas kodeksu, kas attiecas uz veterinārajām zālēm⁽²⁾.
- (6) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pastāvīgās veterināro zāļu komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EEK) Nr. 2377/90 I un III pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

To piemēro no 2005. gada 19. novembra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 19. septembrī

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Günter VERHEUGEN

⁽¹⁾ OV L 224, 18.8.1990., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1356/2005 (OV L 214, 19.8.2005., 3. lpp.).

⁽²⁾ OV L 311, 28.11.2001., 1. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 2004/28/EK (OV L 136, 30.4.2004., 58. lpp.).

PIELIKUMS

A. Regulas I pielikumā (Farmakoloģiski aktīvās vielas, kurām ir noteikts maksimālais pieļaujamais atlieku daudzums) iekļauj šādu vielu vai vielas.

- “1. Pretinfekcijas līdzekļi
- 1.2. Antibiotikas
- 1.2.4. Makrolīdi

Farmakoloģiski aktīvā viela vai vielas	Marķieratliekas	Dzīvnieku sugas	Maksimāli pieļaujamais atlieku daudzums	Mērķaudi
Acetilzovaleritilozīns	Acetilzovaleritilozīns un 3-O-acetilozīns	Mājputni ⁽¹⁾	50 µg/kg 50 µg/kg	Āda + tauki Aknas

⁽¹⁾ Nelietot putniem, kuru olas izmanto pārtikā.”

B. Regulas III pielikumā (Veterinārajās zālēs izmantotās farmakoloģiski aktīvās vielas, kurām ir noteikts provizorisks maksimālais pieļaujamais atlieku daudzums) iekļauj šādu vielu vai vielas.

- “2. Pretparazītu līdzekļi
- 2.2. Līdzekļi pret ektoparazītiem
- 2.2.5. Acilurīvielas atvasinājumi

Farmakoloģiski aktīvā viela vai vielas	Marķieratliekas	Dzīvnieku sugas	Maksimāli pieļaujamais atlieku daudzums	Mērķaudi
Fluazurons ⁽¹⁾	Fluazurons	Liellopi ⁽²⁾	200 µg/kg 7 000 µg/kg 500 µg/kg 500 µg/kg	Muskuļi Tauki Aknas Nieres

⁽¹⁾ Provizorisks maksimālais pieļaujamais atlieku daudzums noteikti uz laiku līdz 1.1.2007.

⁽²⁾ Nelietot dzīvniekiem, kuru pienu izmanto pārtikā.”

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1519/2005**(2005. gada 19. septembris),****ar ko atklāj izvešanas atļauju piešķiršanas procedūru attiecībā uz sieru, kurš atbilstīgi dažām VVTT kvotām 2006. gadā izvedams uz Amerikas Savienotajām Valstīm**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

(6) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Piena un piena produktu pārvaldības komitejas atzinumu,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1255/1999 par piena un piena produktu tirgus kopīgo organizāciju ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 30. pantu,

tā kā:

- (1) Atbilstīgi 20. pantam Komisijas 1999. gada 26. janvāra Regulā (EK) Nr. 174/1999, ar ko paredz īpašus sīki izstrādātus noteikumus par to, kā piemērot Padomes Regulu (EEK) Nr. 804/68 attiecībā uz piena un piena produktu eksporta licencēm un eksporta kompensācijām ⁽²⁾, paredzēts, ka izvešanas atļaujas sieram, ko uz Amerikas Savienotajām Valstīm izved, ņemot vērā daudzpusējās tirdzniecības sarunās noslēgtajos nolīgumos paredzētās kvotas, var piešķirt atbilstīgi īpašajai procedūrai, kas noteikta minētajā pantā.
- (2) Šāda procedūra jāatklāj 2006. gada izvedumiem, un jānosaka ar to saistītie papildu noteikumi.
- (3) Izvedumu pārvaldībai ASV kompetentās iestādes noskaidrojot papildu kvotas, kas Eiropas Kopienai piešķirtas saskaņā ar Urugvajas sarunu kārtu, un kvotas, kuras piešķirtas Tokijas sarunu kārtā. Izvešanas atļaujas jāpiešķir, ņemot vērā šo produktu atbilstību minētajai ASV kvotai, kuras apraksts ir Amerikas Savienoto Valstu Saskaņotajā tarifū plānā.
- (4) Lai izvestu maksimālu daudzumu atbilstīgi kvotām, par kurām ir mērena interese, jāatļauj visu kvotas daudzumu aptveroši pieteikumi.
- (5) Lai nodrošinātu stabilitāti un drošību tirgus dalībniekiem, kas iesniedz pieteikumus saskaņā ar šo īpašo režīmu, ir lietderīgi noteikt dienu, kurā pieteikumi uzskatāmi par iesniegtiem atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 174/1999 1. panta 1. punktam.

1. pants

Izvešanas atļaujas produktiem, kuru KN kods ir 0406 un kuri ir uzskaitīti šīs regulas I pielikumā, un kuri paredzēti izvešanai uz Amerikas Savienotajām Valstīm 2006. gadā, ievērojot Regulas (EK) Nr. 174/1999 20. panta 1. punktā minētās kvotas, izdod atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 174/1999 20. pantam un šai regulai.

2. pants

1. Pieteikumus Regulas (EK) Nr. 174/1999 20. panta 2. punktā minētajām pagaidu atļaujām (turpmāk tekstā – “pieteikumi”) iesniedz kompetentajām iestādēm vēlākais no 2005. gada 26. līdz 30. septembrim.

2. Pieteikumus nepieņem, ja tajos nav ietverta visa informācija, kas noteikta Regulas (EK) Nr. 174/1999 20. panta 2. punktā, un nav pievienoti tajā minētie dokumenti.

Ja vienai un tai pašai produktu grupai, kas minēta I pielikuma 2. slejā, paredzētais daudzums ir sadalīts Urugvajas sarunu kārtas kvotā un Tokijas sarunu kārtas kvotā, atļaujas pieteikumi var attiekties tikai uz vienu no šīm kvotām, un tajos attiecīgā kvota ir norādīta, precizējot I pielikuma 3. slejā norādītās kvotas un grupas identifikāciju.

Regulas (EK) Nr. 174/1999 20. panta 2. punktā minēto informāciju iesniedz atbilstīgi minētās regulas II pielikumā iekļautajam paraugam.

3. Attiecībā uz I pielikumā 3. slejā ar “Tokija-22” un “Urugvaja-22” apzīmētajām kvotām pieteikums ir vismaz par 10 tonnām un nepārsniedz attiecīgās kvotas pieejamo daudzumu, kas norādīts minētā pielikuma 4. slejā.

⁽¹⁾ OV L 160, 26.6.1999., 48. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 186/2004 (OV L 29, 3.2.2004., 6. lpp.).

⁽²⁾ OV L 20, 27.1.1999., 8. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1513/2005 (OV L 241, 17.9.2005., 45. lpp.).

Attiecībā uz citām I pielikumā 3. slejā norādītajām kvotām pieteikums ir vismaz par 10 tonnām un nepārsniedz 40 % no attiecīgo kvotu pieejamā daudzuma, kas norādīts minētā pielikuma 4. slejā.

4. Pieteikumus pieņem tikai tad, ja pieteikuma iesniedzēji rakstveidā apliecina, ka nav iesnieguši citus pieteikumus attiecībā uz to pašu produktu grupu un to pašu kvotu un ka viņi apņemas to nedarīt.

Ja pretendents iesniedz vairākus pieteikumus attiecībā uz to pašu produktu grupu un to pašu kvotu vienā vai vairākās dalībvalstīs, visus viņa pieteikumus uzskata par nederīgiem.

5. Piemērojot Regulas (EK) Nr. 174/1999 1. panta 1. punktu, visus šā panta 1. punktā minētajā termiņā iesniegtos pieteikumus uzskata par iesniegtiem 2005. gada 26. septembrī.

3. pants

1. Dalībvalstis piecu darba dienu laikā pēc pieteikumu iesniegšanas termiņa beigām paziņo Komisijai par katrā produktu grupā iesniegtajiem pieteikumiem un vajadzības gadījumā arī par I pielikumā norādītajām kvotām.

Visus paziņojumus, tostarp nulles paziņojumus, izdara, aizpildot III pielikumā iekļauto paraugveidlapu un nosūtot to pa faksu.

2. Paziņojumā par katru grupu un vajadzības gadījumā par katru kvotu ir:

- a) pieteikuma iesniedzēju saraksts;
- b) daudzumi, uz ko pieteicies katrs pieteikuma iesniedzējs, kas sadalīti pēc piena produktu kombinētās nomenklatūras kodiem un pēc to koda atbilstīgi Amerikas Savienoto Valstu Saskaņoto tarifu plānam (2005. gads);
- c) norāde par to, vai iepriekšējos trīs gados pieteikuma iesniedzējs attiecīgos produktus ir izvedis;

d) pieteikuma iesniedzēja izraudzītā izvedēja nosaukums un adrese un norāde par to, vai izvedējs ir pieteikuma iesniedzēja meitasuzņēmums.

4. pants

Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 174/1999 20. panta 3., 4. un 5. punktu Komisija nekavējoties lemj par atļauju piešķiršanu un dara to zināmu dalībvalstīm vēlākais līdz 2005. gada 31. oktobrim.

Dalībvalstis piecu dienā laikā pēc tam, kad pagaidu atļauju piešķiruma koeficienti katrai grupai un vajadzības gadījumā katrai kvotai ir publicēti, paziņo Komisijai par to katram pieteikuma iesniedzējam piešķirto pagaidu licenču daudzumu, kas ir piešķirts atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 174/1999 20. panta 4. punktam.

Šo paziņojumu izdara, aizpildot šīs regulas IV pielikumā iekļauto paraugveidlapu un nosūtot to pa faksu.

5. pants

Pirms galīgo izvešanas atļauju izdošanas vēlākais līdz 2005. gada 31. decembrim dalībvalstis pārbauda informāciju, kas paziņota saskaņā ar šīs regulas 3. pantu un Regulas (EK) Nr. 174/1999 20. panta 2. punktu.

Ja tiek konstatēts, ka tirgus dalībnieks, kam ir izdota pagaidu atļauja, ir sniedzis nepareizu informāciju, atļauju anulē un drošības naudu neatmaksā. Dalībvalstis par to nekavējoties paziņo Komisijai.

6. pants

Šī regula stājas spēkā nākošajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 19. septembrī

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Mariann FISCHER BOEL

I PIELIKUMS

Siers, kas atbilstīgi dažām VVTT kvotām 2006. gadā izvedams uz Amerikas Savienotajām Valstīm

(Regulas (EK) Nr. 174/1999 20. pants un Regula (EK) Nr. 1513/2005)

Grupās identifikācija atbilstīgi Amerikas Savienoto Valstu Saskaņotā tarifu plāna 4. nodaļas papildpiezīmēm		Grupās un kvotas identifikācija	2006. gadā pieejamais daudzums
Piezīme par	Grupa		(tonnās)
(1)	(2)	(3)	(4)
16	Not specifically provided for (NSPF)	Tokija – 16	908,877
		Urugvaja – 16	3 446,000
17	Blue Mould	17	350,000
18	Cheddar	18	1 050,000
20	Edam/Gouda	20	1 100,000
21	Italian type	21	2 025,000
22	Swiss or Emmenthaler cheese other than with eye formation	Tokija – 22	393,006
		Urugvaja – 22	380,000
25	Swiss or Emmenthaler cheese with eye formation	Tokija – 25	4 003,172
		Urugvaja – 25	2 420,000

II PIELIKUMS

Informācija atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 174/1999 20. panta 2. punktam

Regulas (EK) Nr. 1513/2005 I pielikuma 3. slejā minētā grupa un kvota:

--

Regulas (EK) Nr. 1513/2005 I pielikuma 2. slejā norādītās grupas nosaukums:

Kvotas izcelsme: Urugvajā sarunu kārtā: Tokijas sarunu kārtā:

Pieteikuma iesniedzēja nosaukums un adrese	Kombinētās nomenklatūras produkta kods	Pieprasītais daudzums tonnās	Izvešana uz Amerikas Savienotajām Valstīm 2002.–2004. gadā		Amerikas Savienoto Valstu Saskaņotā tarifu plāna kods	Izraudzītā ievēdēja nosaukums un adrese	Ievēdējs ir meitasuzņēmums (1)
			Katrā no trim gadiem	Vismaz vienā no trim gadiem			
			jā <input type="checkbox"/>	jā <input type="checkbox"/>			jā <input type="checkbox"/>
			jā <input type="checkbox"/>	jā <input type="checkbox"/>			
			jā <input type="checkbox"/>	jā <input type="checkbox"/>			
Kopā:							

(1) Vai arī tiek uzskatīts par meitasuzņēmumu atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 174/1999 20. panta 2. punktam.

III PIELIKUMS

Informācija atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 174/1999 20. panta 2. punktam

Regulas (EK) Nr. 1513/2005 I pielikuma 3. slejā minētā grupa un kvota:

Regulas (EK) Nr. 1513/2005 I pielikuma 2. slejā norādītās grupas nosaukums:

Kvotas izcelsme: Urugvajijas sarunu kārtā: Tokijas sarunu kārtā:

Numurs	Pieteikuma iesniedzēja nosaukums un adrese	Kombinētās nomenklatūras produkta kods	Pieprasītais daudzums tonnās	Izvešana uz ASV 2002.–2004. gadā		ASV Saskaņotais tarifu plāns	Izraudzātā ievēdēja nosaukums un adrese	Ievēdējs ir metitasuzņēmums (*)
				Katra no trim gadiem	Vismaz vienā no trim gadiem			
1				jā <input type="checkbox"/>	jā <input type="checkbox"/>			jā <input type="checkbox"/>
				jā <input type="checkbox"/>	jā <input type="checkbox"/>			
				jā <input type="checkbox"/>	jā <input type="checkbox"/>			
Kopā:				jā <input type="checkbox"/>	jā <input type="checkbox"/>			jā <input type="checkbox"/>
2				jā <input type="checkbox"/>	jā <input type="checkbox"/>			jā <input type="checkbox"/>
				jā <input type="checkbox"/>	jā <input type="checkbox"/>			
				jā <input type="checkbox"/>	jā <input type="checkbox"/>			
Kopā:				jā <input type="checkbox"/>	jā <input type="checkbox"/>			jā <input type="checkbox"/>
3				jā <input type="checkbox"/>	jā <input type="checkbox"/>			jā <input type="checkbox"/>
				jā <input type="checkbox"/>	jā <input type="checkbox"/>			
				jā <input type="checkbox"/>	jā <input type="checkbox"/>			
Kopā:				jā <input type="checkbox"/>	jā <input type="checkbox"/>			jā <input type="checkbox"/>
4				jā <input type="checkbox"/>	jā <input type="checkbox"/>			jā <input type="checkbox"/>
				jā <input type="checkbox"/>	jā <input type="checkbox"/>			
				jā <input type="checkbox"/>	jā <input type="checkbox"/>			
Kopā:				jā <input type="checkbox"/>	jā <input type="checkbox"/>			jā <input type="checkbox"/>
5				jā <input type="checkbox"/>	jā <input type="checkbox"/>			jā <input type="checkbox"/>
				jā <input type="checkbox"/>	jā <input type="checkbox"/>			
				jā <input type="checkbox"/>	jā <input type="checkbox"/>			
Kopā:				jā <input type="checkbox"/>	jā <input type="checkbox"/>			jā <input type="checkbox"/>

(*) Vai arī tiek uzskatīts par metitasuzņēmumu atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 174/1999 20. panta 2. punktam.

IV PIELIKUMS
Atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 174/1999 20. panta 4. punktam piešķirtās pagaidu licences

Regulas (EK) Nr. 1513/2005 I pielikuma 3. šķēļa mīneta grupa un kvota	Kvotas izcelsme	Pieteikuma iesniedzēja nosaukums un adrese	Kombinētās nomenklatūras produktu kods	Pieprasītais daudzums tonnās	Izraudzītā ievēdēja nosaukums un adrese	Piešķirtais daudzums (1) tonnās
	Urugvajijas sarunu kārtā <input type="checkbox"/>					
	Tokijas sarunu kārtā <input type="checkbox"/>					
	Urugvajijas sarunu kārtā <input type="checkbox"/>		Kopā:		Kopā:	
	Tokijas sarunu kārtā <input type="checkbox"/>					
	Urugvajijas sarunu kārtā <input type="checkbox"/>		Kopā:		Kopā:	
	Tokijas sarunu kārtā <input type="checkbox"/>					
	Urugvajijas sarunu kārtā <input type="checkbox"/>		Kopā:		Kopā:	
	Tokijas sarunu kārtā <input type="checkbox"/>					
	Urugvajijas sarunu kārtā <input type="checkbox"/>		Kopā:		Kopā:	
	Tokijas sarunu kārtā <input type="checkbox"/>					
	Urugvajijas sarunu kārtā <input type="checkbox"/>		Kopā:		Kopā:	
	Tokijas sarunu kārtā <input type="checkbox"/>					

(1) Vai arī tiek uzskatīts par meitasuzņēmumu atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 174/1999 20. panta 2. punktam.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1520/2005**(2005. gada 19. septembris),****ar kuru groza ar Regulu (EK) Nr. 1011/2005 noteiktās reprezentatīvās cenas un papildu ievadmaksas
nodokļus atsevišķiem cukura nozares produktiem 2005./2006. saimnieciskajā gadā**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2001. gada 19. jūnija Regulu (EK) Nr. 1260/2001 par cukura nozares tirgus kopējo organizāciju ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 1995. gada 23. jūnija Regulu (EK) Nr. 1423/95, ar ko nosaka cukura nozares produktu, izņemot melases ⁽²⁾, importa kārtību, un jo īpaši tās 1. panta 2. punkta otrās daļas otro teikumu un 3. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Reprezentatīvās cenas un papildu ievadmaksas nodokļi, kas 2005./2006. saimnieciskajā gadā piemērojami

baltajam cukuram, jēlcukuram un atsevišķu veidu sīrupam, tika noteikti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1011/2005 ⁽³⁾. Šīs cenas un nodokļi pēdējo reizi ir mainīti ar Regulu (EK) Nr. 1427/2005 ⁽⁴⁾.

- (2) Saskaņā ar datiem, kas patlaban ir Komisijas rīcībā, pašreiz spēkā esošās summas ir jāgroza atbilstīgi Regulā (EK) Nr. 1423/95 norādītajiem noteikumiem un kārtībai,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Ar Regulu (EK) Nr. 1011/2005 noteiktās reprezentatīvās cenas un papildu ievadmaksas nodokļi, kas piemērojami Regulas (EK) Nr. 1423/95 1. pantā minētajiem produktiem 2005./2006. saimnieciskajā gadā, ir grozīti un sniegti pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2005. gada 20. septembrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 19. septembrī

Komisijas vārdā —
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
J. M. SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ OV L 178, 30.6.2001., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 39/2004 (OV L 6, 10.1.2004., 16. lpp.).

⁽²⁾ OV L 141, 24.6.1995., 16. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 624/98 (OV L 85, 20.3.1998., 5. lpp.).

⁽³⁾ OV L 170, 1.7.2005., 35. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 225, 31.8.2005., 15. lpp.

PIELIKUMS

Grozītās reprezentatīvās cenas un papildu ievedmaksas nodokļi, kas no 2005. gada 20. septembra piemērojami baltajam cukuram, jēlcukuram un KN koda 1702 90 99 produktiem

(EUR)

KN kods	Reprezentatīvā cena par attiecīgā produkta 100 tīrsvara kilogramiem	Papildu ievedmaksas nodoklis par attiecīgā produkta 100 tīrsvara kilogramiem
1701 11 10 ⁽¹⁾	22,93	4,84
1701 11 90 ⁽¹⁾	22,93	10,07
1701 12 10 ⁽¹⁾	22,93	4,64
1701 12 90 ⁽¹⁾	22,93	9,64
1701 91 00 ⁽²⁾	27,43	11,52
1701 99 10 ⁽²⁾	27,43	7,00
1701 99 90 ⁽²⁾	27,43	7,00
1702 90 99 ⁽³⁾	0,27	0,38

⁽¹⁾ Standarta kvalitātei, kas noteikta Padomes Regulas (EK) Nr. 1260/2001 I pielikuma II punktā (OV L 178, 30.6.2001., 1. lpp.).

⁽²⁾ Standarta kvalitātei, kas noteikta Padomes Regulas (EK) Nr. 1260/2001 I pielikuma I punktā (OV L 178, 30.6.2001., 1. lpp.).

⁽³⁾ Aprēķins uz 1 % saharozes saturu.

KOMISIJAS DIREKTĪVA 2005/54/EK

(2005. gada 19. septembris),

ar ko groza Padomes Direktīvu 91/414/EEK, lai tajā iekļautu tribuneronu kā aktīvo vielu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

nieku veselības komitejā, un tas tika pabeigts 2005. gada 15. februārī kā Komisijas pārskata ziņojums par tribuneronu.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1991. gada 15. jūlija Direktīvu 91/414/EEK par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū⁽¹⁾, un jo īpaši tās 6. panta 1. punktu,

tā kā:

(1) Ar Komisijas Regulām (EEK) Nr. 451/2000⁽²⁾ un (EK) Nr. 703/2001⁽³⁾ paredz sīki izstrādātus noteikumus Direktīvas 91/414/EEK 8. panta 2. punktā minētās darba programmas otrā posma īstenošanai un nosaka to aktīvo vielu sarakstu, kuras jānovērtē attiecībā uz iespējamību tās iekļaut Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā. Tribunurons ir šajā sarakstā.

(2) Tribunerona iedarbība uz cilvēku veselību un vidi ir novērtēta saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 451/2000 un (EK) Nr. 703/2001 noteikumiem par vairākiem izmantošanas veidiem, ierosinājuši iesniedzēji. Turklāt ar minētajām regulām ieceltas ziņotājas dalībvalstis, kuru pienākums ir iesniegt attiecīgos novērtējuma ziņojumus un ieteikumus Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādei (EFSA) saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 451/2000 8. panta 1. punktu. Attiecībā uz tribuneronu (tribunuronmetila veidā) ziņotāja dalībvalsts bija Zviedrija, un visa attiecīgā informācija tika iesniegta 2003. gada 19. jūnijā.

(3) Novērtējuma ziņojumu pārskatīja citas dalībvalstis un Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde vērtēšanas darba grupā, un Komisija to saņēma 2004. gada 19. oktobrī kā Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādes zinātnisko ziņojumu par tribuneronu⁽⁴⁾. Šo ziņojumu dalībvalstis un Komisija pārskatīja Pastāvīgajā pārtikas aprītes un dzīv-

(4) Dažādajās veiktajās pārbaudēs atklājās, ka tribuneronu saturošus augu aizsardzības līdzekļus var uzskatīt par tādiem, kas kopumā atbilst Direktīvas 91/414/EEK 5. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktā noteiktajām prasībām, jo īpaši attiecībā uz lietojuma veidiem, kas tika pārbaudīti un sīki izklāstīti Komisijas pārskata ziņojumā. Tādēļ ir lietderīgi iekļaut tribuneronu I pielikumā, lai atļautu par augu aizsardzības līdzekļiem, kas satur šo aktīvo vielu, visās dalībvalstīs varētu piešķirt saskaņā ar minētās direktīvas noteikumiem.

(5) Pirms aktīvā viela tiek ietverta I pielikumā, ir jānodrošina atbilstošs laika posms, lai dotu iespēju dalībvalstīm un ieinteresētajām personām sagatavoties jauno prasību izpildei saistībā ar šīs vielas ietveršanu.

(6) Neierobežojot Direktīvā 91/414/EEK noteiktos pienākumus, kas izriet no aktīvās vielas iekļaušanas I pielikumā, pēc iekļaušanas dalībvalstīm jāatvēr sešu mēnešu laikposms pašreizējo atļauju pārskatīšanai augu aizsardzības līdzekļiem, kas satur tribuneronu, lai nodrošinātu atbilstību prasībām, kas paredzētas Direktīvā 91/414/EEK, jo īpaši tās 13. pantā, un atbilstību I pielikumā izvirzītajiem nosacījumiem. Dalībvalstīm attiecīgi jāmaina, jāaizstāj vai jāatsauc pašreizējās atļaujas saskaņā ar Direktīvas 91/414/EEK noteikumiem. Atkāpjoties no iepriekš noteiktā termiņa, lai iesniegtu un novērtētu visu III pielikuma dokumentāciju par katra augu aizsardzības līdzekļa katru paredzēto lietojuma veidu saskaņā ar vienotajiem principiem, kas izklāstīti Direktīvā 91/414/EEK, jāparedz ilgāks laika posms.

(7) Pieredze, kas gūta, Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā iekļaujot aktīvās vielas, kas novērtētas saskaņā ar Komisijas Regulu (EEK) Nr. 3600/92⁽⁵⁾, liecina par iespējamām grūtībām, interpretējot pašreizējo atļauju turētāju tiesības attiecībā uz piekļuvi datiem. Lai izvairītos no turpmākām problēmām, jāprecizē dalībvalstu pienākumi, jo īpaši pienākums pārliecināties, ka atļaujas turētājs nodrošina tādu piekļuvi dokumentācijai, kas atbilst minētās direktīvas prasībām. Taču šī pienākumu precizēšana neparedz dalībvalstīm vai atļaujas turētājiem jaunus pienākumus, kas nebija noteikti agrākās, līdz šai I pielikuma grozīšanai pieņemtās direktīvās.

(1) OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 396/2005 (OV L 70, 16.3.2005., 1. lpp.).

(2) OV L 55, 29.2.2000., 25. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1044/2003 (OV L 151, 19.6.2003., 32. lpp.).

(3) OV L 98, 7.4.2001., 6. lpp.

(4) EFSA zinātniskais ziņojums (2004.) 15, 1-52o, Tribunerona pesticīdu riska novērtēšanas salīdzinošā pārskatīšana (Peer review of the pesticide risk assessment of tribenuron) (pabeigts 2004. gada 19. oktobrī).

(5) OV L 366, 15.12.1992., 10. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2266/2000 (OV L 259, 13.10.2000., 27. lpp.).

- (8) Tādēļ attiecīgi jāgroza Direktīva 91/414/EEK.
- (9) Šajā direktīvā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pastāvīgās pārtikas aprites un dzīvnieku veselības komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

Direktīvas 91/414/EEK I pielikumu groza, kā noteikts šīs direktīvas pielikumā.

2. pants

Dalībvalstis vēlākais līdz 2006. gada 31. augustam pieņem un publicē normatīvos un administratīvos aktus, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības. Tās nekavējoties ziņo Komisijai par minētajiem tiesību aktiem un iesniedz minēto tiesību aktu un šīs direktīvas korelācijas tabulu.

Dalībvalstis piemēro šos noteikumus no 2006. gada 1. septembra.

Kad dalībvalstis pieņem šos tiesību aktus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai arī šādu atsauci pievieno to oficiālajai publikācijai. Dalībvalstis nosaka to, kā izdarīt šādas atsauces.

3. pants

1. Ja nepieciešams, dalībvalstis līdz 2006. gada 31. augustam saskaņā ar Direktīvu 91/414/EEK groza vai aizstāj pašreizējās atļaujas augu aizsardzības līdzekļiem, kas satur tribenuronu kā aktīvo vielu.

Līdz šim termiņam tās jo īpaši pārlicinās, ka ir izpildīti minētās direktīvas I pielikuma nosacījumi attiecībā uz tribenuronu, izņemot tos nosacījumus, kas noteikti attiecīgās aktīvās vielas ieraksta B daļā, un ka atļaujas turētājam ir dokumentācija vai piekļuve dokumentācijai atbilstīgi minētās direktīvas II pielikuma prasībām saskaņā ar tās 13. panta nosacījumiem.

2. Atkāpjoties no 1. punkta, par katru atļauto augu aizsardzības līdzekli, kas satur tribenuronu kā vienīgo vai vienu no vairākām aktīvajām vielām, kuras iekļautas Direktīvas 91/414/EEK I pielikuma sarakstā, dalībvalstis līdz 2006. gada 28. februārim veic produkta pārvērtēšanu saskaņā ar vienotajiem principiem, kuri noteikti Direktīvas 91/414/EEK VI pielikumā, pamatojoties uz dokumentāciju, kas atbilst minētās direktīvas III pielikuma prasībām, un ņemot vērā minētās direktīvas I pielikuma tribenurona ieraksta B daļu. Pamatojoties uz minēto novērtējumu, dalībvalstis nosaka, vai līdzeklis atbilst Direktīvas 91/414/EEK 4. panta 1. punkta b), c), d) un e) apakšpunkta nosacījumiem.

Pēc šī novērtējuma dalībvalstis:

- a) tāda produkta gadījumā, kas satur tribenuronu kā vienīgo aktīvo vielu, vajadzības gadījumā groza vai atsauc atļauju līdz 2010. gada 28. februārim; vai
- b) tāda produkta gadījumā, kas satur tribenuronu kā vienu no vairākām aktīvajām vielām, vajadzības gadījumā groza vai atsauc atļauju līdz 2010. gada 28. februārim vai tādā termiņā, kāds šādai grozīšanai vai atsaukšanai paredzēts attiecīgajā direktīvā vai direktīvās, ar kurām attiecīgā viela vai vielas tika iekļautas Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā, izvēloties vēlāko no šiem datumiem.

4. pants

Šī direktīva stājas spēkā 2006. gada 1. martā.

5. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 2005. gada 19. septembrī

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Markos KYPRIANOU

PIELIKUMS

Direktīvas 91/414/EEK I pielikuma tabulas beigās pievieno šādu ierakstu:

Nr.	Vispārņemtais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība (1)	Stāšanās spēkā	Iekļaušana ir spēkā līdz	Īpaši noteikumi
"107	Tribenurons CAS Nr. 106040-48-6 (tribenurons) CIPAC Nr. 546	2-[4-metoksi-6-metil-1,3,5-triazin-2-il(metil)karbamoiilsulfamoiil]benzoskābe	950 g/kg (izteikts kā tribenuronmetils)	2006. gada 1. marts	2016. gada 28. februāris	A DAĻA Var atļaut tikai kā herbicīdu B DAĻA Lai īstenotu VI pielikuma vienotos principus, ņem vērā pārskata ziņojuma secinājumus par tribenuronu, ko 2005. gada 15. februārī pabeidza Pastāvīgā pārtikas aprites un dzīvnieku veselības komiteja, un jo īpaši tā I un II papildinājumu. Vispārējā novērtējumā dalībvalstīs īpašu uzmanību pievērš blakussugu sauszemes augiem, augstākajiem ūdensaugiem un gruntstīdēņiem situācijās ar mazu pretestības spēju. Atļaujas piešķiršanas nosacījumos vajadzības gadījumā ir jāietver riska samazināšanas pasākumi"

(1) Sīkāka informācija par aktīvās vielas identitāti un tās specifikācija ir sniegta pārskata ziņojumā.

II

(Tiesību akti, kuru publicēšana nav obligāta)

KOMISIJA

KOMISIJAS LĒMUMS

(2005. gada 15. septembris)

par Kopienas finansiālo ieguldījumu vakcinēšanā pret infekciozo katarālo drudzi Francijā 2004. un 2005. gadā

(izziņots ar dokumenta numuru K(2005) 3445)

(Autentisks ir tikai teksts franču valodā)

(2005/659/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2000. gada 20. novembra Direktīvu 2000/75/EK, ar ko paredz īpašus noteikumus infekciozā katarālā drudža kontrolei un apkarošanai ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 9. panta 2. punktu,

ņemot vērā Padomes 1990. gada 26. jūnija Lēmumu Nr. 90/424/EEK par izdevumiem veterinārijas jomā ⁽²⁾, un jo īpaši tā 3. panta 3., 4. punktu un 5. punkta otro ievilkumu,

tā kā:

- (1) Laikā pēc 2000. gada Francijā un it īpaši Korsikā konstatēti infekciozā katarālā drudža uzliesmojumi.
- (2) Francija 2004. gada 13. septembrī paziņoja par jauniem infekciozā katarālā drudža uzliesmojumiem Korsikā. Tika konstatēti serotipi 2, 4 un 16.
- (3) Infekciozā katarālā drudža uzliesmojumi nopietni apdraud Kopienas ganāmpulku.
- (4) Lai noteiktu uzraudzības un aizsardzības zonas un fiksētu nosacījumus, kādiem jāatbilst dzīvniekiem, kurus izved

⁽¹⁾ OV L 327, 22.12.2000., 74. lpp.

⁽²⁾ OV L 224, 18.8.1990., 19. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (EK) 2003/99/EK (OV L 325, 12.12.2003., 31. lpp.).

no šīm zonām, Komisija ir pieņēmusi dažādus lēmumus un jo īpaši pēdējo, proti, 2005. gada 23. maija Lēmumu 2005/393/EK ⁽³⁾ par uzraudzības un aizsardzības zonām saistībā ar infekciozo katarālo drudzi un par nosacījumiem, ko piemēro pārvadājumiem no šīm zonām vai caur tām.

- (5) Tā kā runa ir par slimību, ko pārnēsā odi, no visiem pasākumiem, kas paredzēti Lēmuma 90/424/EEK 3. panta 2. punktā, atbilstīgi ir tikai tie, kuru mērķis ir vai nu pasargāt dzīvniekus pret slimības pārnēsātājiem (apstrāde ar insekticīdiem laikā, kad pārnēsātāju aktivitāte ir zema), vai arī nolūkā ierobežot epidēmiju veikt profilaktiskus pasākumus, dzīvniekus pārvedot (Lēmums 2005/393/EK). Pret šo slimību uzņēmīgo sugu dzīvnieki jānokauj tikai tad, ja slimība dzīvniekus skārusi klīniski.

- (6) Tā kā vīrusa aprite nav beigusies un vakcīnas darbības laiks ir tikai viens gads, vakcinēšana pret infekciozo katarālo drudzi jāatkārto katru gadu, lai ierobežotu epidēmijas attīstību. Tā kā slimība attīstās, ir lietderīgi veikt vakcinēšanu aizsardzības zonās, kas izveidotas ap slimības uzliesmojumu vietām.

- (7) Vakcinēšana papildus jau veiktajiem pasākumiem ļauj:

a) samazināt aitu mirstību;

b) novērst aitu virēmiju un tādējādi ļaujot šīs sugas dzīvniekus pārvadāt no apgabaliem, kuros ir spēkā ierobežojumi.

⁽³⁾ OV L 130, 24.5.2005., 22. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar lēmumu 2005/603/EK (OV L 206, 9.8.2005., 11. lpp.).

- (8) Francija iesniedza vakcinēšanas plānu, kurā paredzēta tagad pieejamās jaunās inaktivētās vakcīnas (serotips 2) izmantošana.
- (9) Francija 2004. gada 23. novembrī iesniedza pieteikumu to izdevumu atmaksāšanai, kas ieguldīti vakcinēšanā pret šo slimību. Saskaņā ar pašreizējo informāciju tika iegādātas ap 300 000 devu inaktivētās serotipa 2 vakcīnas.
- (10) Kopienas ieguldījumam jābūt 100 % no vakcīnas piegādes izmaksām un 50 % no vakcinēšanas izmaksām. Gaidot, kamēr Komisija veiks pārbaudes, jau tagad jānosaka Kopienas finansiālā atbalsta pirmās iemaksas summa.
- (11) Saskaņā ar 3. panta 2. punktu Padomes 1999. gada 17. maija Regulā (EK) Nr. 1258/1999 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu ⁽¹⁾, veterināros un augu aizsardzības pasākumus, kurus veic saskaņā ar Kopienas noteikumiem, finansē Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda Garantiju nodaļa. Finanšu kontrolei piemēro minētās regulas 8. un 9. pantu.
- (12) Kopienas finansiālo ieguldījumu izmaksā ar noteikumu, ka plānotie pasākumi ir veikti faktiski un ka attiecīgās iestādes noteiktajā laikā sniedz visu nepieciešamo informāciju.
- (13) Francijas iestādes pilnībā izpildījušas Padomes Lēmuma 90/424/EEK 3. pantā minētās tehniskās un administratīvās prasības.
- (14) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Vakcinēšanas kampaņas apstiprinājums

Francijas īstenotā vakcinēšanas kampaņa pret infekciozo katarālo drudzi Korsikā Lēmuma 2005/393/EK I pielikumā uzskaitītajos apgabalos ir apstiprināta.

⁽¹⁾ OV L 160, 26.6.1999., 103. lpp.

2. pants

Francijai piešķirtais Kopienas finansiālais ieguldījums

Lai apkarotu infekciozo katarālo drudzi 2004. gadā un 2005. gada pirmajā pusgadā, Francija vakcinēšanai pret infekciozo katarālo drudzi Korsikā var saņemt no Kopienas finansiālu atbalstu šādā apmērā:

— 100 % no 300 000 devu inaktivētās serotipa 2 vakcīnas iegādes izdevumiem (izņemot PVN),

— 50 % no šajā vakcinēšanā īpaši nodarbinātā personāla darba algās un atlīdzībās izmaksātās summas, kā arī 50 % no šīs vakcinēšanas īstenošanas (palīgmateriālu) tiešajiem izdevumiem (izņemot PVN).

3. pants

Definīcija

Šajā lēmumā izmanto šādu definīciju:

“Saprātīgi maksājumi” ir materiāla un pakalpojumu iegādei veiktie maksājumi par cenām, kas proporcionālas pirms vakcinēšanas kampaņas spēkā esošajām tirgus cenām.

4. pants

Finansiālā ieguldījuma izmaksas kārtība

1. Pēc 7. pantā minēto pārbaužu rezultāta saņemšanas 2. pantā minētā Kopienas finansiālā ieguldījuma pirmo iemaksu EUR 150 000 apmērā izdara, pamatojoties uz Francijas iesniegtajiem apstiprinošajiem dokumentiem par dzīvnieku vakcinēšanu.

2. Lēmuma 2. pantā minētā Kopienas finansiālā ieguldījuma atlikumu noteiks vēlākā lēmumā, ko pieņems saskaņā ar Lēmuma 90/424/EEK 41. pantā noteikto procedūru.

5. pants

Kopienas finansiālā ieguldījuma segtie attaisnotie izdevumi

Lēmuma 2. pantā minētais Kopienas finansiālais ieguldījums attiecas tikai uz saprātīgiem un attaisnotiem maksājumiem par 2. pantā minētajiem atļautajiem izdevumiem.

6. pants

Izmaksas nosacījumi un apstiprinoši dokumenti

1. Lēmuma 2. pantā minēto Kopienas finansiālo ieguldījumu izmaksā, ja ir šādi komponenti:

- a) saskaņā ar pielikumu un šā panta 2. punktā noteiktajā laikā iesniegts pieteikums;
- b) lēmuma 2. pantā minēto izdevumu apstiprinoši dokumenti, tostarp epidemioloģisks ziņojums par katru lauku saimniecību, kurā dzīvnieki vakcinēti;
- c) lēmuma 7. pantā paredzētās uz vietas veiktās Komisijas pārbaudes rezultāti.

Šā punkta b) apakšpunktā minētie dokumenti jānodod Komisijai revīzijas veikšanai uz vietas.

2. Šā punkta a) apakšpunktā minētais pieteikums jāiesniedz datnes veidā saskaņā ar pielikumu sešdesmit kalendāro dienu laikā no šā lēmuma pieņemšanas. Ja šo termiņu neievēros,

Kopienas finansiālo ieguldījumu samazinās par 25 % par katru kavējuma mēnesi.

7. pants

Komisijas veiktās pārbaudes uz vietas

Komisija sadarbībā ar Francijas iestādēm var veikt pārbaudes uz vietas par pirmajā pantā minēto pasākumu veikšanu un ar tiem saistītajiem izdevumiem.

8. pants

Adresāts

Šis lēmums ir adresēts Francijas Republikai.

Briselē, 2005. gada 15. septembrī

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Markos KYPRIANOU

PIELIKUMS

Pieteikums ieguldījuma saņemšanai par vakcinēšanas kampaņas pret infekciozo katarālo drudzi attaisnoto izmaksu kompensāciju

Radušās izmaksas		
Vakcīnu kategorija	Devu skaits	Summa (bez PVN)
Darba algas un atlīdzība (īpaši šim nolūkam nolīgtais personāls)		
Vakcinēšanas patēriņa materiāli un īpašais aprīkojums		
Kopā		

KOMISIJAS LĒMUMS

(2005. gada 15. septembris)

par Kopienas finansiālo ieguldījumu neatliekamajos pasākumos infekciozā katarālā drudža apkarošanai Portugālē 2004. un 2005. gadā

(izziņots ar dokumenta numuru K(2005) 3446)

(Autentisks ir tikai teksts portugāļu valodā)

(2005/660/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2000. gada 20. novembra Direktīvu 2000/75/EK, ar ko paredz īpašus noteikumus infekciozā katarālā drudža kontrolei un apkarošanai ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 9. panta 2. punktu,ņemot vērā Padomes 1990. gada 26. jūnija Lēmumu Nr. 90/424/EEK par izdevumiem veterinārijas jomā ⁽²⁾, un jo īpaši tā 3. panta 3., 4. punktu, 5. punkta otro ievilkumu un 5. panta 3. punktu,

tā kā:

(1) Portugālē 2004. gada 24. novembrī konstatēti infekciozā katarālā drudža uzliesmojumi. Infekciozā katarālā drudža uzliesmojumi nopietni apdraud Kopienas ganāmpulku.

(2) Lai iespējami īsākā laikā novērstu epizootijas izplatīšanos, Kopienai saskaņā ar Lēmumā 90/424/EEK paredzētajiem nosacījumiem jāpalīdz dalībvalstij to attaisnoto izdevumu finansēšanā, kas ieguldīti neatliekamajos pasākumos šīs slimības apkarošanā.

(3) Lai noteiktu uzraudzības un aizsardzības zonas un fiksētu nosacījumus, kādiem jāatbilst dzīvniekiem, kurus izved no šīm zonām, Komisija ir pieņēmusi dažādus lēmumus, kuru vidū īpaši jāpiemin pēdējais, 2005. gada 23. maija Lēmums 2005/393/EK par aizsardzības un uzraudzības zonām saistībā ar infekciozo katarālo drudzi un par nosacījumiem, ko piemēro pārvadājumiem no šīm zonām vai caur tām ⁽³⁾.

(4) Tā kā runa ir par slimību, ko pārnēsā odi, no visiem pasākumiem, kas paredzēti Lēmuma 90/424/EEK

3. panta 2. punktā, atbilstīgi ir tikai tie, kuru mērķis ir vai nu pasargāt dzīvniekus pret slimības pārnēsātājiem (apstrāde ar insekticīdiem laikā, kad pārnēsātāju aktivitāte ir zema), vai arī nolūkā ierobežot epidēmiju veikt profilaktiskus pasākumus, dzīvniekus pārvedot (Lēmums 2005/393/EK). Pret šo slimību uzņēmīgo sugu dzīvnieki jānokauj tikai tad, ja slimība dzīvniekus skārusi klīniski.

(5) Tā kā slimība attīstās, ir lietderīgi veikt vakcinēšanu aizsardzības zonās, kas izveidotas ap slimības uzliesmojumu vietām.

(6) Vakcinēšana papildus jau veiktajiem pasākumiem ļauj:

a) samazināt aitu mirstību;

b) novērst aitu virēmiju tādējādi ļaujot šīs sugas dzīvniekus pārvadāt no apgabaliem, kuros ir spēkā ierobežojumi.

(7) Saskaņā ar 3. panta 2. punktu Padomes 1999. gada 17. maija Regulā (EK) Nr. 1258/1999 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu ⁽⁴⁾, veterināros un augu aizsardzības pasākumus, kurus veic saskaņā ar Kopienas noteikumiem, finansē Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda Garantiju nodaļa. Finanšu kontrolei piemēro minētās regulas 8. un 9. pantu.

(8) Kopienas finansiālo ieguldījumu izmaksā ar noteikumu, ka plānotie pasākumi ir veikti faktiski un ka attiecīgās iestādes noteiktajā laikā sniedz visu nepieciešamo informāciju.

(9) Portugāle 2004. gada 28. decembrī iesniedza to izmaksu novērtējumu, kas ieguldītas neatliekamajos pasākumos šīs slimības apkarošanai, novērtējumu atjaunināja 2005. gada 25. februārī, un tā summa bija EUR 9 005 320.

⁽¹⁾ OV L 327, 22.12.2000., 74. lpp.⁽²⁾ OV L 224, 18.8.1990., 19. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2003/99/EK (OV L 325, 12.12.2003., 31. lpp.).⁽³⁾ OV L 130, 24.5.2005., 22. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti Lēmumu 2005/603/EK (OV L 206, 9.8.2005., 11. lpp.).⁽⁴⁾ OV L 160, 26.6.1999., 103. lpp.

- (10) Gaidot, kamēr Komisija veiks pārbaudes, jau tagad jānosaka Kopienas finanšu atbalsta pirmās iemaksas summa. Šai pirmajai iemaksai jābūt 50 % no Kopienas ieguldījuma, ko nosaka, pamatojoties uz paredzamajām izmaksām, kas lopkopjiem jāsaņem kā atlīdzība par dzīvniekiem, un citām izmaksām.
- (11) Ir jāprecizē Lēmuma 90/424/EEK 3. pantā izmantotais jēdziens "ātra un atbilstoša kompensācija lopkopjiem", kā arī jēdzieni "saprātīgi maksājumi" un "attaisnoti maksājumi" un attaisnoto izdevumu kategorija "pārējās izmaksas", kas saistītas ar obligāto dzīvnieku nokaušanu.
- (12) Portugāles iestādes pilnībā izpildījušas Padomes Lēmuma 90/424/EEK 3. pantā minētās tehniskās un administratīvās prasības.
- (13) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pastāvīgās pārtikas aprites un dzīvnieku veselības komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Vakcinēšanas kampaņas apstiprinājums

Portugāles īstenotā vakcinēšanas kampaņa pret infekciozo katarālo drudzi Lēmuma 2005/393/EK I pielikumā uzskaitītajos apgabalos ir apstiprināta.

2. pants

Kopienas finansiālā ieguldījuma piešķiršana Portugālei

Portugālei no Kopienas jāsaņem finansiāls ieguldījums par izdevumiem, kas 2004. un 2005. gadā radušies sakarā ar neatliekamiem pasākumiem infekciozā katarālā drudža apkarošanā:

- 1) 50 % apmērā no izdevumiem par:
 - a) ātru un atbilstošu kompensāciju lopkopjiem, kas bijuši spiesti nokaut savus dzīvniekus saskaņā ar pasākumiem 2004. gada infekciozā katarālā drudža uzliesmojumu apkarošanā saskaņā ar Lēmuma 90/424/EK 3. panta 2. punkta septīto ievilkumu un saskaņā ar šo lēmumu;
 - b) izmaksām saistībā ar inficēto dzīvnieku iznīcināšanas pasākumiem, dezinfekciju un vakcinēšanas izmaksām saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti Lēmuma 90/424/EK 3. panta 2. punkta pirmajā un trešajā ievilkumā 3. panta 4. punktā un 5. punkta otrajā ievilkumā, un šajā lēmumā.

- 2) 100 % apmērā no vakcīnu piegādes izdevumiem saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti Lēmuma 90/424/EK 3. panta 4. punktā un 5. punkta otrajā ievilkumā un šajā lēmumā.

3. pants

Definīcijas

Šajā lēmumā izmanto šādas definīcijas:

- a) "ātra un atbilstoša kompensācija" ir kompensācija, ko izmaksā deviņdesmit dienu laikā pēc dzīvnieku nokaušanas un kas atbilst šo dzīvnieku tirgus vērtībai (summa, kuru īpašnieks parastos apstākļos būtu varējis saņemt par dzīvnieku tieši pirms tā inficēšanās vai nokaušanas, ņemot vērā tā spējas, kvalitāti un vecumu), kura tiem bija tieši pirms to inficēšanās, nokaušanas vai iznīcināšanas;
- b) "saprātīgi maksājumi" ir maksājumi, kas veikti materiāla un pakalpojumu iegādei par proporcionālām cenām salīdzinājumā ar spēkā esošajām tirgus cenām pirms infekciozā katarālā drudža parādīšanās;
- c) "attaisnotie maksājumi" ir tie veiktie maksājumi materiāla un pakalpojumu iegādei, kuri atbilst Lēmuma 90/424/EK 3. panta 2. punktam un kuru saistība un tiešā saikne ar obligāto dzīvnieku nokaušanu lauku saimniecībās ir pierādīta.

4. pants

Finansiālā ieguldījuma izmaksas kārtība

1. Pēc 7. pantā minēto pārbauzu rezultāta saņemšanas pirmo iemaksu EUR 1 000 000 apmērā izdara saskaņā ar 2. pantā minēto Kopienas finansiālo ieguldījumu, pamatojoties uz Portugāles iesniegtiem apstiprinošiem dokumentiem par ātru un atbilstošu kompensāciju lopu īpašniekiem par obligāto dzīvnieku nokaušanu, to iznīcināšanu, lauku saimniecību dezinfekciju un, ja vajadzīgs, dzīvnieku vakcinēšanu.

2. Lēmuma 2. pantā minētā Kopienas finansiālā atbalsta atlikumu noteiks vēlākā lēmumā, ko pieņems saskaņā ar Lēmuma 90/424/EEK 41. pantā noteikto procedūru.

5. pants

Kopienas finansiālā ieguldījuma segtie attaisnotie izdevumi

1. Lēmuma 2. pantā minētais Kopienas finansiālais ieguldījums attiecas tikai uz attaisnotiem un saprātīgiem maksājumiem par I pielikumā minētajiem attaisnotajiem izdevumiem.

2. Ja Portugāles iestādes neievēro 3. panta a) punktā noteikto maksājumu termiņu, attaisnotās summas samazina saskaņā ar šādiem noteikumiem:

- par 25 % procentiem, ja maksājumi veikti no 91 līdz 105 dienām pēc dzīvnieku nokaušanas;
- par 50 % procentiem, ja maksājumi veikti no 106 līdz 120 dienām pēc dzīvnieku nokaušanas;
- par 75 % procentiem, ja maksājumi veikti no 121 līdz 135 dienām pēc dzīvnieku nokaušanas;
- par 100 % procentiem, ja maksājumi veikti vairāk kā 136 dienas pēc dzīvnieku nokaušanas.

Tomēr Komisija piemēro citu grafiku un/vai mazākus samazinājumus vai samazinājumus nepiemēro vispār, ja par dažiem pasākumiem ņem vērā īpašus vadības nosacījumus vai ja Portugāle ir iesniegusi pamatotus attaisnojumus.

3. Šā lēmuma 2. pantā minētais Kopienas finansiālais ieguldījums neietver:

- a) pievienotās vērtības nodokli;
- b) ierēdņu un valsts amatpersonu atlīdzību;
- c) izdevumus saistībā ar valsts līdzekļu izmantošanu, izņemot patēriņa materiālus;
- d) kompensāciju par kaušanu, kas nav jāveic obligāti;
- e) kompensāciju, kas, pārkāpjot Kopienas noteikumus, summēta ar citiem Kopienas atbalstiem, kā, piemēram, ar piemaksu par kaušanu;
- f) kompensāciju saistībā ar lauku saimniecības ēku nojaukšanu un atjaunošanu, infrastruktūras izmaksas un izmaksas saistībā ekonomiskajiem zaudējumiem un bezdarbu, ko saista ar šo slimību un atražošanas aizliegumu.

6. pants

Izmaksas nosacījumi un apstiprinoši dokumenti

1. Lēmuma 2. pantā minēto Kopienas finansiālo ieguldījumu izmaksā, ja ir šādi dokumenti:

- a) iesniegtus pieteikums saskaņā ar II, III.a un III.b pielikumu 2. punktā noteiktajā laikā;
- b) lēmuma 2. pantā minēto izdevumu apstiprinoši dokumenti, tostarp epidemioloģisks ziņojums par katru lauku saimniecību, kurā dzīvnieki nokauti un iznīcināti, kā arī finanšu pārskats;
- c) lēmuma 7. pantā paredzēto Komisijas uz vietas veikto pārbaūžu rezultāti.

Šā punkta b) apakšpunktā minētie dokumenti jānodod Komisijai revīzijas veikšanai uz vietas.

2. Šā panta 1. punkta a) apakšpunktā minētais pieteikums jāiesniedz datnes veidā saskaņā ar II, III.a un III.b pielikumu sešdesmit kalendāro dienu laikā no šā lēmuma pieņemšanas. Ja šo termiņu neievēro, Kopienas finansiālo ieguldījumu samazina par 25 % par katru kavējuma mēnesi.

7. pants

Komisijas veiktās pārbaudes uz vietas

Komisija sadarbībā ar Portugāles iestādēm var veikt pārbaudes uz vietas par 2. pantā minēto pasākumu veikšanu un ar tiem saistītajiem izdevumiem.

8. pants

Adresāts

Šis lēmums ir adresēts Portugāles Republikai.

Briselē, 2005. gada 15. septembrī

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Markos KYPRIANOU

I PIELIKUMS

Lēmuma 5. panta 1. punktā minētie attaisnotie izdevumi

1. Ar obligāto dzīvnieku kaušanu saistītie izdevumi par:
 - a) kaušanā īpaši nodarbinātā personāla algu un atlīdzību;
 - b) kaušanā izlietotajiem patēriņa materiāliem un īpašo aprīkojumu;
 - c) pakalpojumu iegādi vai materiāla nomu dzīvnieku pārvadāšanai uz kaušanas vietu.
2. Ar dzīvnieku liemeņu un/vai olšūnu iznīcināšanu saistītie izdevumi par:
 - a) pārstrādi – pakalpojumu pirkšanu vai materiāla nomu liemeņu un/vai olšūnu pārvadāšanai uz pārstrādes rūpnīcu, liemeņu un/vai olšūnu apstrādi pārstrādes rūpnīcā, patēriņa materiāliem un īpašo aprīkojumu, ko izmanto olšūnu iznīcināšanai, un miltu iznīcināšanu;
 - b) apglabāšanu – īpaši nodarbināto personālu, pakalpojumu pirkšanu vai materiāla nomu liemeņu un/vai olšūnu pārvadāšanai un to apglabāšanai, un lauku saimniecības dezinfekcijai izmantotajiem produktiem;
 - c) sadedzināšanu – vajadzības gadījumā īpaši nodarbināto personālu uz vietas, degmateriālu vai citiem izlietotajiem materiāliem, pakalpojumu pirkšanu vai materiāla nomu liemeņu un/vai olšūnu pārvadāšanai un to apglabāšanai, un lauku saimniecības dezinfekcijai izmantotajiem produktiem.
3. Ar lauku saimniecības dezinfekciju saistītie izdevumi par:
 - a) dezinfekcijā izlietotajiem produktiem;
 - b) īpaši nodarbinātā personāla algu un atlīdzību.
4. Vakcinēšanas pasākumos attaisnotie izdevumi var segt īpaši nolīgta personāla algas un honorārus, vakcinēšanā izlietotā patēriņa materiālu un īpašo ekipējumu un, ja vajadzīgs, dalībvalsts veikto vakcīnu iepirkumu, ja Kopiena nevarētu piegādāt slimības apkarošanai nepieciešamās vakcīnas.

III.a PIELIKUMS

Pieteikums ieguldījuma saņemšanai citu ar dzīvnieku obligāto kaušanu saistīto izmaksu kompensēšanai

"Citas izmaksas" lauku saimniecībai Nr. ... (izņemot dzīvnieku vērtības kompensāciju)

Pozīcija	Summa bez PVN
Kaušana	
Iznīcināšana (pārvadāšana un apstrāde)	
Dezinsekcija (algas un produkti)	
Kopā	

III.b PIELIKUMS

Pieteikums ieguldījuma saņemšanai par vakcinēšanas kampaņas pret infekciozo katarālo drudzi attaisnoto izmaksu kompensāciju

Radušās izmaksas

Vakcīnu kategorija	Devu skaits	Summa bez PVN
Darba algas un atlīdzība (īpaši šim nolūkam nolīgta personāla)		
Vakcinēšanas patēriņa materiāli un īpašais aprīkojums		
Kopā		

LABOJUMS

Labojums Komisijas 2004. gada 8. decembra Regulā (EK) Nr. 2139/2004, ar ko pielāgo un īsteno Padomes Regulu (EEK) Nr. 571/88 un groza Komisijas Lēmumu 2000/115/EK attiecībā uz Kopienas lauku saimniecību struktūras apsekojumu organizēšanu 2005. un 2007. gadā

(Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis L 369, 2004. gada 16. decembris)

Regulas I pielikumā 34. lappusē zem "I. Sekundārā secīgā augkopība, sēnes, apūdeņošana un aramzemes aizlaišana atmatā":

punktu: "4. Platība, uz ko attiecas atmatas sekmēšanas programmas, sadalot to šādi:",

lasīt: "8. Platība, uz ko attiecas atmatas sekmēšanas programmas, sadalot to šādi:".
